

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIT ALLASSIMAFFIISA
ASSILINEQARNERAT**

E Q Q A R T U U S S U T

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

oqaatigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 19. maaji 2020 suliareqqitasanngortitami

sul.allatt.no. K 078/20

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuueqartoq [...] 1975

Inatsileritooq Thomas Wiemann

Qaasuitsup Eqqartuussiviata eqqartuussivittut suliarinneqqaarfiusutut eqqartuussuteqarfigaa ulloq 18. oktobari 2019 (eqqartuussiviup sul.allatt.no. QAA-KS-1241-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut piumasaqaatigaat eqqartuussiviup eqqartuussutaa atortussanngortinneqassasoq.

U-ip piumasaqaatigaa pinngitsuutitaanissaq.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Paasissutissat ilassutaasut

Mail-imi 21. aggusti 2018-imeersumi X7-imeersumit, Ingerlatitseqatigiiffiup aningaasaqarneranut immikkoortortaani aamma Immini Kukkunersiuisoqarfiani KNI A/S-

imi,erserpoq, utertitassatut akileqqusat naatsorsorneqarsimasut piumasaaqatigineqartullu anertussuseqartut 38.790 koruuninut.

Unnerluutigisap inuttut atukkani pillugit nassuiasvoq, timersortarfissuarmi suliunnaarsimaluni. Suliffeqanngilaq. Kommunimit ikiorsiissutinik pineq ajorpoq aningaasarsiorfeqaranilu. Nulia sulivoq. Qitornaqarpoq tigummisaminnik pingasunik. Aningaaserivimmut akiitsoqarpoq 70.000 koruunit sinnilaarlugit annertussusilimmik.

Nassuiaatit

U ilisimannittorlu I eqqartuussisuuneqarfimmut eqqartuussivimmi suliarinneqqaarfiusutulli pingaarnertigut assigiimmik nassuiaateqarput.

U nassuiaatigereersimasaminut ilassutitut nassuiaavoq, suliffimminut suliariorluni takkukkaangami, assigiinngitsunik suliassaqartarluni. Ullut ilaanni iseraangami karsimiittarpoq, ullunilu allani iseraangami nioqqutissanik ilioraasarluni aammalu pisiniarfiup peqqumaasiviani torersaasarluni. Karsimiittut pause-mialeraangata sulisunit allanit paarlanneqartarput. Suleqatigiit tamarmik immikkut karsimut kode-qarput, taannalu karsimiinnialeraangamik atortarpaat. Ilaatsigut karsimiikkaangami kuponit anisitani akilersinnaasanngilai. Oddset-kuponit anisitani, kingusinnerusukkut akilersimavai. Inunnut assigiinngitsunut akilernikuuvai. Taamaattumik toqqarlugu oqaatigisinnaanngilai kikkunut akiliisimanerluni. Taakku anisittarpai karsimiiffigisami eqqaani, suleqatiminullu allamut akilertarlugit. Kuponit aniskaangamigit ateqarnek ajorput. Oddserutit kodeqanngillat. Nalinginnaasuvoq suleqammut kuponimik anisitsisumut akiliisarnek.

Eqqartuussivimmi nassuiaatigisimasamik atuffanneqarluni, X2-imut akiliisimalluni, taanna eqqortumik tassaavoq X2. X3 pillugu nassuiaateqarsimanngilaq. X8 kinaasoq nalunngillu innarpaa. Taamani Pilersuisup allaffianiittuuvoq. I pisiniarfimmi ningiuuvoq ilaatigooriarlunilu karsimiittarluni.

Akiliisarpoq kuponit anisereerneriniit nalunaaquttap ataatsip marlullu akornanni qaangiutereersoq. Tamatumani apeqqutaavoq piffissap qanoq ilinerani paarlanneqarnissaa. Nalinginnaasuvoq sulisut assersuutigalugu sandwichimik tiguisinnaammata nalunaaquttallu akunneri arlallit qaangiukkaangata akilertarlugu. Nammineq akulikisumik karsip imai naatsorsorneq ajorpai, kisianni ilaatigooriarluni taamaaliortarpoq. Karsip imai Oddserutillu akornanni assigiinngissuteqartussaannngillat. Pilersuisumi aqutsisut ataatsimeeqatiginerini oqarfigineqarsimavoq pasineqarluni. Pasilliutaasut atuarsimavai aammalu paasissutissat, tamatumani pineqartut 100.000 koruunit sinnerlugit. Nassuiaassimavai, pasilliutigineqartut akilersimallugit. Sulinini ingerlatiinnarsinnaanngilaa nalunnginnamiuk peqquserluttuliorsi-

masutut pasineqarami. Oqaloqatigiinnermi ilisimatinneqarsimavoq, suleqatai apersorneqarumaartut. Nammineq naluvaa, ilumut apersorneqarsimanersut. Misigisimavoq atsiornissaminut pinngitsaalineqarluni. Ataatsimiinnermi peqataapput I, X1 kiisalu pisorta qarfirmmeersut inuit sisamat. Ilisimatinneqarsimangilaq, aqutsisuniit apeqqutinut akisarnermigut pineqaatissinneqarsinnaalluni. Oqarfigineqarsimavoq nalunaarutigineqarumaarluni.

Akiliigaangami aningaasanik aamma korti atorlugu akiliisarpoq. Qaamammut 10,000 koruunit missaat pissarsiarisarpai. Aningaasat annertuunngitsut atorlugit spil-ertarpoq. Immaqa 200 koruunit missaat. Ullormi 29. juuni 2018-imi kuponit 4.000 koruuninoortut anisinnikuunngilai.

Ilanngussami 3-mi aappaluttut, politiinit imaluunniit Pilersuisumit ikkussuunneqarsimapput. Poliitiinut oqarnikuunngilaq pissutsit nassuerutigalugit. Aamma spil-ernikuuvoq 1.000 koruuninut, naak akulikitsumik aningaasanut annikinnerusunut spil-ertaraluarluni. Spil-erutigisani tamaasa akilernikuuvai.

I nassuiaatigereersimasaminut ilassutitut nassuiaavoq, Sisimiuni pisorta qarfirminniit oqarasuaatikkut X6-mit atassuteqarfigineqarsimalluni, taassumalu oqaluttuaraa, paasisimallugu, arlalialuit Lottomut ataatillugu eqqunngitsuliortarsimasut. X6 oqaluttuarpoq, pisiniarfimmi videokkut nakkutilliissut isiginnaarsimallugu. Ilisimannittumut videot arlalialuit takutinneqarsimapput. Videomi takusinnaavaa U-ip kuponimik anisitsisoq, tamatumalu kingorna taakku ilitsivimmut iligai. Takusinnaangilaa kuponit akilernerai.

Nalinginnaasumik tipskuponimik pisiniaraanni, kuponilu anillatsinneqarpat ingerlaannaq akiliisoqartarluni, tamatumalu kingorna kuponi scannerneqartarluni. Aningaasat karsimut ilineqartarput. Ningiutut paasitinneqassaaq karsit annertuumik nikingassuteqarpata, kisiannili aatsaat tamanna pisarpoq, Sisimiuni karsit naatsorsorneqareeraangata. Nikingasoortoqarneranik ilisimatinneqaruni qisuariaateqartartussaavoq. Nikingasoorutit allanngorartorujussuusarput. Ulluni ataasiakkaani 10 koruuni inorsinnaasarpaa, ulluni allani 100 koruuni sinnerlugu. Nikingasoorutip 500 koruunit sinnersimappagit tamanna nalunaarsorneqassaaq Sisimiunullu nalunaarutigineqarluni.

Videomut immiussat naallugit isiginnaarnikuunngilai. Taamaallaat nassiussiffigineqarsimavoq naatsuaqqakkuutaanik. Immiussamit kipsisamit takunikuuvaa U-ip kuponi anillatsikkaa taavalu karsip saneraanut ilillugu, taavalu immiussaqq tassunga killeqarluni. Annertunerusumik takusaqarsinnaasimangillat harddiskiat aserormat. Karsit marluupput lottomut atortut, taakkulu imminnut 2,5 meterip missaannik ungasissuseqarput. Karsit tamarmik immikkut videortaqarput.

Siusinnerusukkut Lotto immikkut karseqarsimavoq. Tamannali qimanneqarsimavoq, tamatumalu kingorna lottokuponit scannerneqartalersimapput karsinut. U-ip karsinik ikioraanera pappilissamut naqitanngorlugu sananeqarsimavoq, tamannali Sisimiuni suliarineqarsimaluni. Kuponit anisinneqarsinnaanngillat kingusinnerusukkullu akilerlugit.

Eqqartuussisuuneqarfiup tunngavilersuutaa inerniliineralu

Unnerluutigisaq pisuunnginnerarpoq nassuiaallunilu, ilaatigooriarluni Oddset-kuponit anlilatsittarsimallugit, aatsaallu ilaatigooriarluni nalunaaquttap akunneri arlalialuit qaangiukkaangata akilertarlugit. Unnerluussisussaataasut taamaanneraanerattut annertutigisumik kuponinik anisitsisarsimangilaq. Spil-erutigisani tamaasa akilersimavai.

afsagt af Grønlands Landsret den 19. maj 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 078/20

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...9 1975

Cand. Jur. Thomas Wiemann

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 18. oktober 2019 (kredsrettens sagl.nr. QAA-KS-1241-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

T har nedlagt påstand om frifindelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Af mail af 21. august 2018 fra X7, afdelingen for Koncernøkonomi og Intern Revision i KNI A/S, fremgår det, at kravet om tilbagebetaling er opgjort til 38.790 kr.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han ikke længere arbejder i hallen. Han har ikke noget arbejde. Han får intet socialhjælp fra kommunen og har ingen indtægt. Hans kone arbejder. Han har tre hjemmeboende børn. Han har en gæld til banken på lidt over 70.000 kr.

Forklaringer

T og vidnet V har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at han, når han mødte på arbejde, havde forskellige arbejdsopgaver. Nogle dage mødte han ind og sad i kassen, andre dage mødte han ind og skulle fylde varer op eller rydde op på lageret. Når dem der sidder i kassen skal holde pause, bliver de afløst af nogle af de andre ansatte. Alle medarbejdere har en kode til kassen, som man bruger, når man skal sidde ved kassen. De gange han selv sad i kassen kunne han ikke betale for de kuponer han udskrev. De Oddset-kuponer han selv har printet, har han betalt senere. Han har betalt dem til forskellige personer. Han kan derfor ikke sige præcist hvem det var, han betalte til. Han printede dem ved sin egen kasse, men betalte til en anden medarbejder. Når man printer kuponer ud, så er der ikke navn på. Oddset maskiner er der ikke koder til. Det er normal procedure, at man betaler til den medarbejder, der skriver kuponer ud.

Foreholdt sin forklaring fra kredsretten om, at han skulle have betalt til X2 forklarede han, at dette rettelig drejer sig om X2. Han har ikke forklaret noget om X3. Han ved godt, hvem X8 er. Han sad på kontoret i Pilersuisoq på daværende tidspunkt. V var butikschef og sad kun af og til i kassen.

Han foretog betalingerne mellem 1-2 timer efter, at kuponerne var skrevet ud. Det afhang af, hvornår han ville blive afløst. Det var ikke normalt, at de ansatte fx kunne tage en sandwich og betale flere timer senere. Han tæller ikke selv tit kassen op, men nogle gange gjorde han det. Der skal ikke være differencer mellem kassen og Oddset-maskinerne. Under mødet med ledelsen i Pilersuisoq fik han oplyst, at han var blevet sigtet. Han læste sigtelserne samt oplysningerne om, at det skulle dreje sig om mere end 100.000 kr. Han forklarede dem, at han havde betalt det, han blev mistænkt for. Han kunne ikke fortsætte med arbejdet velvidende at han var mistænkt for bedrageri. Under samtalen fik han oplyst, at hans kolleger ville blive afhørt. Han ved ikke, om de faktisk er blevet afhørt. Han følte sig tvunget til at underskrive. På mødet deltog V, X1 samt fire andre personer fra hovedkontoret. Han fik ikke at vide, at han ved at svare på spørgsmål fra ledelsen kunne risikere at blive foranstaltet. Han fik oplyst, at han ville blive anmeldt.

De betalinger han foretog skete både kontant og med kort. Han fik ca. 10.000 kr. udbetalt om måneden. Han spillede ikke for store beløb ad gangen. Måske omkring 200 kr. Han har ikke printet kuponer ud for 4000 kr. den 29. juni 2018.

De røde felter i bilag 3 er nogle, der er indsat af politiet eller Pilersuisoq. Han har ikke sagt til politiet, at han har erkendt forholdene. Han har også spillet for 1000 kr., uanset han ofte kun spillede for småbeløb. Han har betalt for alt det, han har spillet.

V har supplerende forklaret, at hun blev kontaktet telefonisk af X6 fra hovedkontoret i Sisimiut. X6 fortalte hende, at hun havde fundet ud af, at der var nogle, der havde foretaget sig noget uretmæssigt med hensyn til Lotto. X6 fortalte, at de havde set på videoovervågningen fra butikken. Vidnet fik selv forevist nogle af videoerne. På videoen kunne hun se T printe en kupon, hvorefter han lagde dem ved hylden. Hun kunne ikke se, om han betalte for kuponerne.

Den normale proces, når man skal købe en tipskupon er, at kuponen skrives ud og betales med det samme, hvorefter kuponen scannes. Pengene lægges i kassen. Som chef vil hun få at vide, hvis der er store kassedifferencer, men først når kasserne er opgjort i Sisimiut. Hun reagerer når hun bliver oplyst om differencer. Differencen svinger meget. Den kan enkelte dage være på under 10 kr., og andre dage over 100 kr. Hvis differencen er på over 500 kr., så skal de registrere det og melde det til Sisimiut.

Videoptagelserne har hun ikke set i sin helhed. Hun har kun fået tilsendt små klip. Hun har set klip, hvor T printer kuponer ud og lægger dem ved siden af kassen, og så slutter optagelsen. De har ikke kunnet se mere, idet harddisken gik i stykker. Der er to kasser med lotto maskiner, der står placeret ca. 2,5 meter fra hinanden. Hver kasse har sin egen video.

Tidligere har Lotto haft sin egen kasse. Det er man gået væk fra nu, og efter det er man begyndt at scanne lottokuponerne i kasserne. De har lavet en udskrift af T' kassetransaktioner, men det er Sisimiut, der har gjort det. Man kan ikke skrive kuponer ud og først betale dem senere.

Landsrettens begrundelse og resultat

Tiltalte har nægtet sig skyldig og har forklaret, at han i nogle tilfælde har udskrevet Oddsetkuponer, og at han først efter nogle timer betalte for dem. Han har ikke udskrevet kuponer i det omfang, som anklagemyndigheden påstår. Han har betalt for alle de spil, som han foretog.

Vidnet V har forklaret bl.a., at hun af hovedkontoret i Sisimiut blev orienteret om, at der foregik uregelmæssigheder for så vidt angår Lotto-spil, og at hun på videoovervågningen

kunne se, at tiltalte udskrev kuponer. Hun så kun brudstykker af videoen, så hun har ikke set, om tiltalte efter udskrivningen foretog indbetalinger.

Mod tiltaltes benægtelse finder landsretten, at anklagemyndigheden ikke har ført det til domfældelse nødvendige bevis. Landsretten har herved lagt vægt på, at den påståede oversigt over tiltaltes manglende indbetalinger, alene består af et excel-ark, og at der således ikke er tale om en original posteringsudskrift, hvorfor dokumentet uden nærmere redegørelse, ikke kan tillægges nævneværdig betydning. Det er endvidere indgået i grundlaget for landsrettens vurdering, at vidnet ikke har kunnet redegøre nærmere for de påståede transaktioner.

Det forhold, at vidnet har forklaret, at hun på videoovervågningen har set tiltalte udskrive kuponer for dernæst at lægge dem på en hylde, kan ikke føre til et andet resultat. Landsretten bemærker hertil, at dette ikke i sig selv er et bevis for, at betaling ikke senere er foretaget. Det bemærkes derudover, at det alene er brudstykker af videoovervågningen, som vidnet har set, og at videoovervågningen ikke er forevist landsretten.

Det af anklagemyndigheden anførte om, at tiltalte ved sin underskrift af bortvisningsskrivelsen har erkendt bedrageriet, kan ligeledes ikke føre til et andet resultat. Det bemærkes hertil, at tiltalte ved sin underskrift alene synes at have kvitteret for modtagelsen af skrivelsen.

På baggrund af ovenstående vil tiltalte være at frifinde.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

THI KENDES FOR RET:

T frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk